



WEENEN, den 8. Julij.

De Oostenrijksche Beplichter behelst haden de volgende berichten.

Brieven uit Corfu van den 15. Junij melden: » Nadat de seraskier Reschid Mahmet pacha, eene bezetting van 2000 man voetwieg en 500 ruiters in Missolonghi achtergelaten had, trok hij den 22. Mei met een korps van 6000 man naar Lepanto, van waar hij zijnen togt den afgrond tegen het door de Grieken bezette hoogste punt van de Isthmus van Krievari gelegen is. De zijn talrijke bezetting aldus op het noorden verstand over. Ook was de seraskier van de Isthmus van Krievari afgegaan. Hierop nam de seraskier zijne richting naar Athene. Husni-bey, een der beide door de Porte afgezondene commissarissen, heeft bevel ontvangen, den seraskier op zijnen togt te volgen.

Ibrahim-pacha is, na dat hij den 7. Mei eenen hoop insurgenten, die op de hoogten bij Patras gelegd was, verstrooid had en daardoor den weg naar Calavrita geopend was, naar Patras teruggekeerd, en den 12. der gemelde maand, aan het hoofd zijner ruitery, uit deze vesting opgebroken, om zich naar Tripolitza te wenden. Den 13. volgde hem zijn geheele leger, welks sterkte op 14,000 man (10,000 Egyptenaren en 4000 Albanezen) wordt begroot. Calavrita en de omliggende plaatsen onderwierpen zich bij zijne aannadering, waarop hij zijnen togt, zonder weerstand, tot in de nabijheid van Tripolitza voortzette. Hier stiet hij op Colocotroni, dien van de 3000 man, welken hij vroeger in deze streek zamengeraapt had, bij Ibrahim-pacha's aannadering naauwelijks 500 overgebleven waren. Met deze weinige troepen vlugtte Colocotroni naar Karitene, en liet den Egyptischen veldheer den weg naar Tripolitza vrij. Na een kort oponthoud in deze stad, ondernam Ibrahim-pacha verscheidene strooptogten naar Leonidari, naar Mistra enz., zonder ergens op weerstand te stuiten. Volgens de jongste berichten, zou hij zijn leger bij Argos opgeslagen, en de bekende Nikita, die met een klein korps in die streek stond, naar Napoli di Romania getrokken zijn. Soliman-bey (de Fransche renegaat la Seve) is van Modon opgebroken, om zich met Ibrahim-pacha te vereenigen. Laatstgemelde zou ook gezind zijn, eene kolonne van Mistra tegen Napoli di Malvasia (Monembasia) te doen oprukken, om deze vesting van de landzijde te belegeren, die wegens gebrek van eene eigenlijke haven, ja zelfs van eene tot ankeren geschikte reede, van de zeezijde moeilijk te blokkeren is.

FRANKFORT, den 14. Julij.

Men heeft thans ook brieven uit Konstantinopel tot den 21. Junij. Volgens dezelve heeft er, na de jongste gebeurtenissen, geen verder oproer plaats gehad. De vaan van den profeet is nog in het eerste hof van het serail geplaatst, waar dezelve zal blijven, tot dat zij naar de moskee van Agha-Soliman (de oude kerk van de heilige Sophia) wordt overgebracht. De grooten van het Rijk, zoo mede de muftien de alimas, zijn met den grootvizier, wiens paleis, benevens dat van den aga-pacha verwoest is, onder tenten, rondom het verblijf van den Grooten Heer vergaderd. Z. H. heeft eene verdracht aan den dag gelegd, welke de grootste verwachtingen geeft. De jantitsaren, naar alle kanten gelagen en terug gedreven, schijnen hunne zaak voor verloren te houden. Sedert den 17. hebben zij niets kunnen ondernemen. Men berischt, dat de bostandgi 5000 jantitsaren heeft doen om het leven brengen. Er bestaat alle waarschijnlijkheid, dat de Sultan zijn ontwerp geheel volvoeren, en er eene algemeene wapenrusting plaats hebben zal.

Men heeft te Triest, met de pakketboot, tijdingen uit Corfu ontvangen tot den 26. Junij en uit Napoli di Romania tot den 10. dier maand. Volgens dezelve heeft zich de seraskier Reschid-pacha nog niet met Ibrahim-pacha vereenigd. Hij bevond zich nog in de nabijheid van Salona en moet reeds drie vergeefsch pogingen in het werk gesteld hebben, om dat gewichtige punt te bemasteren. De 2000 manschappen van het garnizoen van Missolonghi, die wien gered hebben, zijn den 7. te Napoli di Romania aangekomen, alwaar zij met onbegrijpelijke geestdrift ontvangen werden. Jonge meisjes hebben deze onsterfelijke helden met bloemen bekroond. Het nieuwe gouvernement schijnt zijne maatregelen krachtadiger door te zetten, dan alle voorgaande.

Er lagen in de haven 110 Hydriotische en Spezziotische schepen, waaronder 40 branders, om lord Cochrane af te wachten. Lord Gordon was met 8 schepen aangekomen en had de komst van lord Cochrane aangekondigd; deze tijding heeft het volk dronken van vreugde gemaakt. Ibrahim-pacha heeft groot gebrek aan levensmiddelen en krijgsvoorraad.

Van den 15. Julij

Uit Bucharest wordt den 28. Junij geschreven: » Na de aankomst van eenen Taftaar uit Silistria verspreidt zich het gerucht, dat Konstantinopel den 24. in brand stond. Tot dus verre heeft men de bron van dit gerucht niet kunnen ontdekken, en derhalve is het als zeer onzeker te beschouwen.

AUGSBURG, den 12. Julij.

Het volgende is eene vertaling van het schriftelijk antwoord der Porte

an het Russisch ultimatum. Dit antwoord is den 14. Mei door den Reis-Effendi aan den heer van Minciakij overgegeven.

Nota van de Ottomanische Porte aan den heer van Minciakij, Russisch gezant, van den 7. der maand Lezival, in het jaar 1241, (18. Mei 1826.)

De verhevene Porte heeft van den inhoud der nota, van den 24. Maart, welke de zaakgelaste, de heer von Minciakij, onze zeer waarde vriend, in laatste bijeenkomst heeft overhandigd, kennis genomen. De vertaling der nota zegt hoofdzakelijk, dat Z. M. de Keizer van Rusland, overeenkomstig Hoogdedstels opregte en welwillende oogmerken, verlangt en wensch, dat de wijze van benoeming en de bevoegdheid der Beschli-aga's, als ook het aantal Beschli-soldaten in de beide provincien, op denzelfden voet worden hersteld, als dezelve zich voor het ontstaan der onlusten bevonden; dat de Servische afgevaardigden, die zich te Konstantinopel bij den Bostandgi-pacha bevonden, weder in vrijheid gesteld en van wederzijden gevolmagtigden benoemd worden, die zich naar de grenzen zouden begeven, om door middel van wederzijds gelijkmatig voldoende beschikkingen, de onderhandelingen weder aan te knoopen en ten einde te brengen, welke vroeger te Konstantinopel tusschen de afgevaardigden van de verhevene Porte en den voormaligen minister van het Russische hof, den heer von Stroganoff, geopend, doch door de gebeurtenissen waren afgebroken. Het is openbaar en algemeen bekend, dat de verhevene Porte ten allen tijde, bij hare strikte nakoming der met alle vriendschappelijke en naburige Mogendheden aangegane bepalingen en verplichtingen, zich steeds beijverd heeft, met dezelve de betrekkingen van goede verstandhouding te onderhouden. Ingevolge dit grondbeginsel en met gelijken wensch bezield, om de onderwerpen, waaromtrent de wederzijdsche afgevaardigden vroeger onderhandelingen hadden begonnen, op een wijze, overeenkomstig de duidelijke bepalingen van het traktaat te regelen, en met oogmerk om de oorzaak van dergelijke geschillen tusschen de beide hoven te verwijderen en weg te nemen, wil de verhevene Porte in geenien deele hare toetreding tot een zoodanig vergelijk, op de destijds aangenome grondslagen, weigeren. Daar het bovendien Z. M. den Keizer van Rusland, door een gevoel van billijkheid en regtmaticheid bestaand, thans heeft bevestigd, den wensch te kennen te geven, om op de meest geschikte middelen bedacht te zijn, waardoor de banden van opregte vriendschap tusschen de beide rijken worden bevestigd, en den voorslag heeft gedaan, om volgens het bestaande verdrag, naar recht en billijkheid en zonder inname van andere vraagpunten, te onderhandelen, zoo vindt Zijne Hoogheid in dezen stap het bewijs van de uitstekende billijkheid en gematigdheid, welke het karakter van dezen Monarch kenschetsen. Daar nu Zijne Hoogheid ook van zijnen kant deszelfs gebied en bijzondere achting jegens Z. M. wil betuigen, zoo haast hij zich aan het bovengemelde verlangen dadelijk te voldoen, en beschouwt de opregte en welmeenende toestemming, welke hij aan dezelve geeft, als een gelukkig voortteeken, tot de aanstaande goede verstandhouding tusschen de beide hoven. Met betrekking tot het eerste punt, was het oogmerk der verhevene Porte, om met instandhouding der voortregten van de beide vorstendommen Moldavie en Wallachie, den vrede en de openbare rust in deze provincien, zonder eenig haatrichtig inzicht, te bewaren, en de verhevene Porte hield uit dien hoofde het verblijf der Beschli-aga's en hunne manschappen aldaar, tot bewaring der goede orde, voor noodzakelijk. Daar er intusschen niet ligt iets kan bestaan, hetwelk men niet aan den wensch van eenen grooten vriend zou opofferen, zoo werd er een bijzonder bevel aan den gouverneur van Silistria afgevaardigd, met last, om de Basch-Beschli-aga's met hunne manschappen naar deze zijde van den Donau terug te trekken, als ook een ander afzonderlijk bevel aan de Woivoden, met last, om voor zich zelve de Basch-Beschli-aga's te benoemen, welke de vorigen zouden vervangen, zoo dat overigens, opzigtens het getal en het gebruik der gemeene Beschli's, naauwkeurig zou worden gehandeld, als zulks vóór den opstand plaats had. Op deze wijze was het status quo in de beide vorstendommen hersteld. Daar wijders de Servische natie in alle gunstbewijzen gelijkmatig moet deelen, welke de hooge barmhertigheid van Z. H. aan alle overige volken verleent, die onderdanen der verhevene Porte zijn, zoo heeft ook jegens deze natie, van zijde Zijner Hoogheid, alleen overmaat van welwillendheid en bescherming plaats gehad. Indien nu sedert eenigen tijd de Servische afgevaardigden te Konstantinopel, als gijzelaars, op eene daartoe bestemde plaats zijn bewaard geworden, zoo werd deze maatregel slechts door een gevoel van bezorgdheid voor het welzijn en de rust hunner natie ingegeven. Daar het ondertusschen wereldkundig is, dat tot nu toe de Servische natie, zich van alle vereeniging met de overige kwalijkgezinden heeft onthouden, en de tijd van het oponthoud der genoemde afgevaardigden zoo verre is verlengd geworden, om met hun de vorderingen te kunnen regelen, welke met de betrekkingen der Rajja's niet strijdig waren, zoo heeft men op de voorspraak, ten behoeve der genoemde, zich te Konstantinopel bevindende afgevaar-

lijden, dezelve in vrijheid gesteld en hun het huis ter woning aangewezen, hetwelk zij vroeger in Fanal betrokken hadden. Daarop, volgens nieuw berigten van den pacha, gouverneur van Belgrado, de vroeger afgevaardigden door andere zouden worden vervangen, en zelfs ook met de oogmerken van Z. H. overeenstemt, zoo wordt nu ook, naar aanleiding van het wetsch van Z. M. den Keizer van Rusland, het artikel, volgens welk de genoemde afgevaardigden moeten worden in vrijheid gesteld, thans reeds ten uitvoer gebragt. Wat nu, ten deelen, de bestoeming der wederzijdsche gevolmagtigden aanbelangt, — daar in de boven aangehaalde nota uitdrukkelijk gezegd wordt, dat het weder aanknoopen der vroeger door den heer von Stroganoff te Konstantinopel begonnen onderhandelingen derzelver beweeggrond heeft in het welwillende oogmerk, om de goede verstandhouding tusschen de beide staten te bevestigen, en daar het ook de hoogste wensch der verhevene Porte is, de bestaande verdragen, overeenkomstig derzelver duidelijke bepalingen, te voltrekken, — zoo geeft de verhevene Porte aan de op de traktaten gegronde vorderingen van het Russische hof hare toestemming, in de hoop, de betrekkingen van goede verstandhouding tusschen de beide hoven, door middel van conferentien, te zien bevestigen, waarbij de vroeger vastgestelde grondslagen zullen worden in acht genomen, zonder het doen van eischen, die buiten het verdrag liggen, zonder invoering van nieuwe bedingen, en zonder verandering, uitbreiding of wijziging der bestaande bepalingen, maar integendeel met zich ten volle te houden aan de duidelijke letter der traktaten en derzelver bepaalde besleekenis.

Te dien einde en ter getrouwe nakoming der vroeger vastgestelde grondslagen, wordt de dienaar der verhevene Porte, *Seid Mehemed Hadji-Effendi*, thans controleur van Anatolico, tot gevolmagtigde, en de *Molla Seid Ibrahim Ajet-Effendi*, met de waardigheid van Molla van Sentaria bekleed en provisionele Cadi van Sophia, tot tweeden gevolmagtigde benoemd, om op de grenzen bijeenkomsten te houden met de te benoemen en tot dit oogmerk aangekondigde gevolmagtigden van het Russische hof. Daar de voltrekking van alle deze punten van zijde der verhevene Porte, en hare daardoor gegevene bewijzen van toegewendheid en hoogachting, de regtvaardigheid, welke Z. K. M. kenschiet en de zeer eervolle taal van denzelfden, volkomen waardig zijn, zoo hoopt Z. H. dat het Z. K. M. zich daarentegen ook ten pligt zal maken, de bestaande bepalingen, welke de vriendschap en de goede verstandhouding tusschen de beide hoven steeds meer moeten bevestigen, na te komen en te bevestigen. Om nu deze hoop uit te drukken en tevens onzen vriend, enz. den zaakgelaste, de voldoening aan de hoven aangehaalde artikelen ook schriftelijk te verklaren, ofschoon hem het berigt daarvan reeds door aankomst van zijnen tolk, den heer *Franchini*, is gegeven, zoo is de tegenwoordige nota vervaardigd en overhandigd geworden.

LONDEN, den 14. Julij.
Men heeft hier onderscheidene berigten ontvangen van eenen opstand, die in Valencia (Zuid-Amerika) door den generaal *Paez* beweyt is en ten doel heeft om de provincie Venezuela van Columbia af te scheiden. De voornaamste beweegreden bij *Paez* schijnt te zijn, dat hij door de regering van Columbia, te Bogota gevestigd, tot verantwoording opgeroepen is, wegens het beheer van gelden. De generaal *Paez* heeft over de bedoelde omwenteling eenen brief aan *Rodriguez*, die zich nog in Peru bevindt, geschreven, waarin hij die omwenteling beschrijft, als uit het welk voortgevloeid en als een gevolg van de verkeerde maatregelen der regering te Bogota. Men houdt het daarvoor, dat deze brief slechts dient om aan de zaak een fraaijen glimp te geven.

PETERSBURG, den 14. Julij.
Gisteren heeft de plegtige begrafenis van wijlen de Keizerin *Elsabeth* plaats gehad. Sedert een geruimen tijd is eene legermacht bezig, om een opstand der *Tschetschenen*, in de streken van den Caucasus, te dämpfen. Tot dus verre is zulks niet gelukt, maar in den loop der maanden April en Mei heeft de generaal *Vermoloff* onderscheidene voorspoedige aanvallen op hen gedaan, welke de onderwerping van een groot gedeelte der bevolking heeft ten gevolge gehad.

STOKHOLM, den 4. Julij.
Den 1. dezer begaf zich Z. M. de Koning naar Nacka, eene halve mijl van hier, om aldaar de noodige maatregelen te verordenen tot blussching van eenen fellen woudbrand, die aldaar den 29. Junij is ontstaan. Deze brand, die nog voortduurt, heeft verscheidene landgoederen bedreigd, die echter gelukkigwijze door krachtadige maatregelen nog gered zijn. Het vuur heeft zich zelfs over een meer heen verspreid en het woud op het eiland *Stora* is in brand geslagen. Men is niet zonder groote bekommerning, daar de wind heden sterk gewaaid heeft. Verscheidene honderd man van de regementen der garde en de vloot zijn tot blussching van het vuur derwaarts gezonden.

ASSEN, den 10. Julij.
Laatsteleden Zaterdag, den 8. dezer, werd een gedeelte van deze gemeente en van de gemeente Rolde getroffen door zwaren hagelslag, stukken ijs, van zeer aanmerkelijke grootte, verbrjzelden aan de windzijde, de glastuiten in de woningen te Rolde, Ballo en Loon. In de twee laatste genoemde gemeenten is al de boekweit, het vlas en ook gedeeltelijk de zomerrogge verwoest, terwijl het winterkoren zeer veel geleden heeft; te Rolde en te Dunsse is dit slechts gedeeltelijk het geval. Het booggewas heeft mede aanmerkelijk geleden, gelijk ook de aardappelen en tuinafvalten, en men meent dat er eenige schapen zijn omgekomen, doch worden de nauwkeurige opgaven nog te gemoet gezien.

Ook verneemt men bij voortloopig rapport van den heer Burgemeester te Westerboek, dat op denzelfden dag, namiddag te vier ure, het huis van den landbouwer *W. Wanders*, meijerwijs bewoond bij *H.*

Delfing, staande te Mantinge, gemeente Westerboek, door het bliksem-
vuer getroffen, en met eenig vee en meubelen geheel is afgebrand.

's GRAVENHAGE, den 13. Julij.
Bij besluit van den 10. dezer, heeft Z. M. bepaald, dat de zaken, welke tot de Roomsche-Katholieke Godsdienst betrekking hebben, en tot hiertoe bij een afzonderlijk departement zijn behandeld, te rekenen van den 1. Augustus aanstaande, bij het departement van binnenlandsche zaken zullen behandeld worden.

Bij een ander besluit, is de baron *Goubau d'Horst*, tot dus verre directeur-generaal voor de zaken van de Roomsche-Katholieke eeredienst, benoemd tot lid van de Eerste Kamer der Staten-Generaal.

UTRECHT, den 14. Julij.
Heden morgen is Z. K. Prins *Wilhelm* van Pruisen met Hoogst-deszelfs gemalin en oudsten zoon, van het Loo komende en naar Antwerpen vertrekkende, tegen half twaalf ure deze stad gepasseerd, na aan de K. N. Paardenposten van paarden verwisseld te hebben.

— Gisteren namiddag is alhier een expresse gepasseerd, komende van Vlaardingen, om de eerste Haring naar Z. M. den Koning op het Loo te brengen. De eerste Hollandsche jaget was dien morgen om 11 ure met 154 ton Haring te Vlaardingen aangekomen. De ton is voor 1.700 verkocht.

Van den 16. Julij.
Heden is de Russische ambassadeur aan het hof van Londen, de graaf van *Lieven*, komende van Arnhem, na alhier van postpaarden te hebben verwisseld, naar Soestdijk gereisd.

— Het verschrikkelijk onweder hetwelk wijll. Donderdag avond gehad hebben, ging van zware hagelbuijen vergezeld, welke in vele gemeenten dezer provincie, als te Houten, Schonauwen enz. aanmerkelijke verwoestingen hebben aangerigt, zijnde door den hagel het gewas van verscheidene bunders korenland geheel vernield, hoopgaarden van de vruchten beroofd en vele woningen beschadigd geworden.

Mengelwerk.

NAPOLÉON OP DE BELLEROPHON.

Hoe menigvuldig ook de geschriften over *NAPOLÉON* mogen zijn, zal het verhaal van kapitein *Maitland*, den bevelhebber van het Engelse schip de *Bellerophon*, dat hem na den woedenden strijd bij *Waterloo* geheel magtelooz aan boord nam, altijd zijne belangrijkheid behouden. Wij hebben daarvan reeds een kort uittreksel medegedeeld. Aan het slot van het werk vindt men eene beschrijving van *NAPOLÉON* en de voornaamste personen die hem verzelden, waaruit de volgende bijzonderheden getrokken zijn.

Ik zal hier (zeft kapitein *Maitland*) eene omstandigheid vermelden, welke gedurende den overtocht naar Engeland voorviel en die sterkte de vrijheid zal toonen, die tusschen hem en diegenen bestond, in welken hij vertrouwen stelde. Hij had een gesprek plaats ten aanzien van den landbouw in Frankrijk en in Engeland. Mijn gevoelen gevraagd wordende, zeide ik, dat, schoon het klimaat van Frankrijk dat van Engeland verre overtrof, ik geloofde, dat de landbouw bij ons nog eene hoogerem trap van volmaaktheid was gemaakt, dan in Frankrijk. De meeste Franschen deden zulks als belagchelijk voorkomen; waarop ik zeide: laat ons den heer *Blenheim* laten zeggen, die in Frankrijk jaren in Engeland heeft doorgebracht. „Gij hebt gelijk,” zeide hij; „er is geen twijfel aan, of de landbouw in Engeland is op een hoogerem trap van volmaaktheid geteegen dat in Frankrijk; maar wat ik niet in Engeland bevestigde, zijn de buitenplaatsen van uwe edellieden en heerlijken, daarin overtrof hij Frankrijk verre weg.” Daarop vatte de generaal *Blenheim* het woord op en zeide, dat hij verzekerd was, dat op jaarlijks dertig duizend pond sterling aan de parken en gronden van *Blenheim* te koste gelegd werden. „Binnen twee vermindere die opmerkelijk in huis, en merkte aan: „De zaak is onmogelijk; het Engelsch volk is niet zot; men kent er de waarde van het geld, en niemand zou zulk eene som tot zulk een einde kunnen of willen wijgen.” Hij sprak vervolgens van de nitaven tot het houden van *St. James*, een der landelijke plekken in Frankrijk, waarvan hij de beschrijving kon opgaf, die geest vijf duizend pond sterling boven de *Blenheim* bleef hij zijn gezegd en bevestigde zich op mij. Ik kon echter niets anders zeggen, dan dat naar hetgeen ik van de geldgiffelen van den hertog van *Maribor* en *Belmont* had, hij onmogelijk kon het niet opgeven, maar herhaalde zijn gezegd. Waarop *Blenheim* zachtjes zeide: „*Bah!* het is onmogelijk.” Ofschoon de hertog van *Maribor* en *Belmont* als gij zoo antwoordt, houdt alle bespreking op, en wilde gedurende eenigen tijd niet langer met hem spreken. Toen ik van hem ver van hiesver gestoring te worden, wende alles aan om hem te sussen en weder in goede humen te brengen, lag een niet zeer moeilijk viel.

Op zekeren morgen begon hij van zijne vrouw en zijn kind te spreken, en verzocht *Maitland*, twee of drie miniatuur portretten te brengen, ten einde ze mij te laten zien; hij sprak van hen met veel gevoel en aandacht. „Ik acht,” zeide hij, „dat het gedrag der verbondene soverainen jegens mij in dat opzigt wreeder en onregtvaardiger is, dan in eenig ander. Waarom moeten zij mij den troost der huisselijke samenleving ontrooven, en mij ontnemen wat de dierbaarste panden van ieder man moeten zijn — mijn kind, en de moeder van dat kind?” Terwijl hij zich aldus uitliet, zag ik hem bestendig aan, om te zien of hij eenige aandoening liet blijken: de tranen stonden hem in de oogen, en zijne geheele houding toonde een sterk gevoel van smart.

Daar waren twee portretten van den jongen *NAPOLÉON*: een in het gewaad van een Poolschen lansier, en het ander met lang golvend krul-

haar; zij stelden beide een fraaijen, sterken, dikhoofdigen jongen voor, met gelaatsrekken zeer op die van zijnen vader, gelijkende. Dat van zijne moeder, eene welgemaakte vrouw, met goede gelaatsrekken, maar in geen deele schoon.

Naar hetgeen ik kon opmerken, moet ik het gezegde van SAVARY zeer in twijfel trekken, dat de eersucht zoo zeer bij NAPOLEON afgenomen was, dat, zoo hij andermaal den troon van Frankrijk had kunnen beklimmen, hij zulks niet gedaan zou hebben; en ik geloof, dat zoo het hem gelukt was de Britsche kruisers te ontduiken en in Amerika te komen, hij altijd zou uitgezien hebben om naar Frankrijk terug te keeren. In al zijne gesprekken gewaagde hij van de eersucht als eene volstrekt noodzakelijke hoedanigheid tot een goed krijgsmann. Bij zekere gelegenheid sprak SAVARY van KLEBER (dien NAPOLEON als bevelhebber over het leger achterliet, toen hij uit Egypte vertrok) op eene hoogst loffelijke wijze; zulks gaf aanleiding tot een redetwist over de verdiensten van dezen officier in vergelijking met DRESSAIX, wiens adjudant SAVARY geweest was, gedurende de onderhandelingen tusschen de overeenkomst van El Arisch. BUONAPARTE van KLEBER sprekende, zwaarde hem veel lof toe als officier; „maar,” voegde hij er bij, „hem ontbrak eene der noodzakelijkste hoedanigheden van eenen krijgsmann — eersucht. Hij was traag en had gedurige aanwporing noodig. DRESSAIX, daarentegen, had alle zijne bekwaamheden, die in bestendige werking gebragt werden door een gemoed, welks eersucht niet te beynagen was; hij leefde tot heden geleefd, zou hij niet geweest zijn de eerste man van de twee geweest zijn.

Het blijkt uit het opgave van BUONAPARTE's gevolg, dat hij zich rijkelijk voorzien had, in geval eener min gelukkige toekomst. Zij betrouwen dikwijls zijn gering vermogen; en mevrouw BERTRAND verzekerde mij, dat hij niet meer dan een millioen franken bezat; (*) hetwelk, in dien staat, zeker geene groote som is voor eenen man, die zoo vele millioenen ter zijner beschikking had. „De Keizer heeft altijd verklaard,” zeide zij, „dat hij niet het land staan of vallen, en zich zelven nimmer met zijns eigendom verrijken wilde.” Ook bij eene gelegenheid, toen er plan was om mevrouw BERTRAND met hare kinderen in Engeland te laten, en BERTRAND's gering vermogen als eene hinderpaal opgegeven was, zeide hij zelve tot mij, „Mijne financiën zijn niet zoo, dat ik hem veel kan bijstaan.”

BUONAPARTE's minlij, dat hij den slag van Waterloo door de Pruisische ruitrij genoodd werd, bevattende verscheidene artikels van groote waarde. In hetzelfde was eene *nécessaire*, in welke alle werktuigen van goud waren; een groot diamanten omzette degen en een diamanten halsnoer, welke op eene groote som geschat werd en eene zijner zusters (ik geloof de prinses BORGHESE) om zijnen hals gedaan had, in den nacht toen hij te Parijs van haar afscheid nam, om zich bij de armee te vervoegen. Hij had die halsnoer in het veld afgedaan en op eene verborgene plaats in het ruitrij gelegd; en MARCHAND, zijn kamerdienaar, had geen tijd om ze mede te nemen, toen de Pruisische huzaren denzelfden op de helen wuren en hij ter naauwer nood ontsnapte. Dan ik heb sedert bij de gedachten van LAS CASAS gezien, dat de bedoelde halsnoer geborgen werd en hij, LAS CASAS, die bij zich droeg, gedurende al den tijd dat hij aan boord van de *Bellerophon* was.

Inder tijd is algemeen genoeg verhaald, dat, zoo de markies VAN ANGLESA, bij het doen van eenen aanval met de ruitrij, niet was gewond geworden, BUONAPARTE in zijne handen zou zijn gevallen. Op zekeren dag vroeg ik aan de generaals BERTRAND en GOURGAUD of zij van eene dergelijke omstandigheid kennis droegen. Zij antwoordden beiden: zeker niet; de Keizer was meermalen te midden der Engelsche troepen; doch sedert den geheelen slag in geen gevaar van hij eenen aanval der ruitrij te vangen, genomen te worden.

De laatste avond van het feest was gewoont gewoont, come die ten spele was, die zittingen der huzaren gedurende den vervelenden tijd der blokkade te vermaken. BUONAPARTE, daarvan door SAVARY onderzigt, verzocht, dat zij ook eens in zijne tegenwoordigheid mochten spelen. Gedurende de uitvoering zat mevrouw BERTRAND naast hem en vertolkte. Hij scheen veel vermaak te scheppen, en lachte zeer hartelijk over onze dames, welke door groote sterke knipen, in vrouwen kleederen en geenszins op de juiste wijze, voorgesteld werden. Hij had het gesduld om tot het einde van het derde bedrijf te blijven, schoon hij in de opspraak te Parijs althans bij het einde van het eerste bedrijf heenging.

Zoo lang BUONAPARTE aan boord van de *Bellerophon* was, leefden wij, om zijnen wil geheel op de Franche wijze — dat is, er werd warm eten 's morgens ten 10 ure en 's avonds ten zes ure opgedischt; er werden maaltijden gekeukt in alle deelen zoo zeer op elkanderen, dat men verandering in de kassit komende, moeijlijk het ontbijt van het middagmaal zou onderscheiden hebben. BUONAPARTE at veel, en overal met groter kost. In het drinken was hij zeer matig; hij gebruikte te veel wijn, slechts bleekert, weinig glazen bij ieder maal. Dadelijk na den etel werd er steeds koffij rondgediend. De maaltijd duurde zelden langer dan twintig of vijf en twintig minuten: en ik vernam, dat hij gedurende den tijd zijner regering in zijn paleis daarvoor nooit meer dan vijftien minuten gebruikte.

Na dat hij het schip verliet, had, wenschende te weten, hoe het scheepsvolk over hem dacht, vroeg ik mijnen bediende, wat men van hem zeide. Hij antwoordde, dat hij verscheidenen over hem had hooren spreken, en een hunner dezen morgen heersende. „Wel, laten zij den man zoo veel miskennen als zij willen; maar als het Engelsche volk hem zoo goed kende als wij, zou niemand hem het minste leed doen.”

(*) Sinds dit verhaal in 1845 geschreven werd, is uit BUONAPARTE's testament gebleken, dat of zijn gevolg verkeerd onderrigt was, of dat zij, zoo wel als hij zelve, den staat zijner financiën verkeerd opgaven, daar hij bij den bankier LAFITTE te Parijs ongeveer vijf millioen frank achtergelaten.

allen toestemden. Dit was te opmerkelijker, daar hij slechts eenmaal door het scheepsvolk ging, toen hij aan boord kwam en zonder tot hen te spreken hunne groeten beantwoordde met het afnemen van zijnen hoed; terwijl zij gedurende zijn verblijf zich menige ontbering moesten getroosten, en hij, bij het verlaten van het schip, geene verdere geschenken gaf, dan twintig Napoleons aan mijnen boekhouder, vijftien aan eenen mijner onderbedienden en tien aan den kok.

KUNST OM SCHULDEN TE MAKEN EN ZYNE SCHULDEISCHERS OM DEN TUIN TE LEIDEN.

(Vervolg van No. 8.)

HOOFDSTUK V.

Doctor, Chirurgijn, Apotheker.

Men zij een man *comme il faut*; zonder een sturver op zak, men is daarom niet vrij van ziekte.

Eene borstkwaa of eene kwade spijsverteering kan u overvallen.

'T is mogelijk dat u een been breekt of dat gij, ter zake van eenig ander ongeval, in de noodzakelijkheid geraakt, om de hulp in te roepen van den heer DUPUYTREN (een beroemd Chirurgijn). Zoo dit gebeurt kunt gij den Apotheker niet ontgaan. — Zie daar u dus in handen van den Geneesheer en den Apotheker. Voor een ieder, behalve voor u, is zulk een toestand schier onherstelbaar.

'T is onmogelijk u daaruit te redden, door middel van art. 2271 van het wetboek. Het 2272 artikel komt u te stude, waarbij de *prescriptie* op een jaar is bepaald.

Vraagt gij mij waartoe deze langmoedigheid van den wetgever, ten opzichte van de leerlingen van ZECULAAR, en waarom de Apotheker zijne actie tegen u langer behoudt dan een Restaurateur, dit valt niet op te lossen, te minder, als men in aanmerking neemt, dat de laatste u voedsel verschaft, terwijl de eerste u vermoordt.

Wilt gij echter volstrekt mijn gevoelen weten, zoo acht ik mij verplicht u te kennen te geven, dat ik vermoed de redacteur van art. 2272 een doctor was of weleer een doctor was geweest. Wat hiervan zij, het is aan mijne kunst voorbehouden, om deze verkeerdheid te herstellen. Zoodra gij uwe gezondheid herkrijgt en uw doctor u het nemen van beweging aanraadt, zoo keer dit wapen tegen hem zelve. Ontvliedt haastiglijk zijne vervolgingen. Alleen, uw portier zij bedacht om steeds te zeggen, niet: *Mijn Heer is uitgegaan*, maar — *Mijn Heer is behouden*.

(Zie het hoofdstuk — *Kleine zwaarigheid*.)

HOOFDSTUK VI.

Deurwaarders, Kooplieden, Schoolmeesters, Dienstboden.

Zoo gij getruwd zijt en kinderen hebt, dient gij die ter school te zenden: art. 2272 van het wetboek zorgt voor de betaling; vele ouders betalen per kwartaal, wat u betreft, gij verkiest de betaling bij het jaar.

Gij hebt het voorrecht van te zijn een *niet handeldrijvend* persoon; dit *niet handeldrijven* magtig u om de waren, die gij koopt, te betalen met art. 2272.

Indien gij een deurwaarder in het werk stelt en dezen een jaar voor u hebt doen wandelen, ter invordering eener pretentie, (hetgeen echter wel zeldzaam uw geval zal zijn) en hij het in het hoofd mogt krijgen u zijne declaratie van salaris aan te leggen, zoo geeft gij hem ter lezing hetzelfde artikel 2272.

Ik raad u echter om ten opzichte van deze *handeldrijvend* geen gebruik te maken van dat uitmuntend artikel. Het regt doet u genoeg met uwe betinging en verwerpt de zijne (zie art. 1381); uwe grootmoedigheid wreke hem van deze treurige onderscheiding.

HOOFDSTUK VII.

Kleine zwaarigheid.

Gij begint wel, dat ten aanzien der *prescriptie* alles niet zoo vlot kan gaan, als gij u dit mogelijk verbeeldt. Twee omstandigheden kunnen u worden in den weg gelegd. De eene is zuiver gerechtelijk, de andere is eene gewetenszaak.

Uwe crediteuren, waarvoor de wetgever zoo teedere zorg draagt, hebben zich zeker Hoofdstuk 4, Sectie 1, Titel 20, handelende over de middelen, waardoor de loop der *prescriptie* wordt afgebroken.

Gij zijt, bij voorbeeld, bezig, om diemanschen gedurende een jaar om den tuin te leiden; maar eer zes maanden zijn verlopen, krijgen zij den fatalen inval, om u te kwellen met

Eene insinuatie,

Eene dwarspeling in tegens,

En art. 2275.

Zij kunt gij weder van A af beginnen. Uwe eerste zes maanden tellen niet meer mede; door een dier daden hebben uwe crediteuren, ten aanzien hunner schuldvordering gedaan, wat eertijds AURORA voor TITON heeft verrigt, zij hebben dezelve verjongd en hare vorige frisheid hergeven; dit behoeft u echter niet in verlegenheid te brengen. Gij verplicht nu uwe crediteuren, of liever zij noodzaken zich zelve, tot nog grotere wandelingen. Bij de 200 uren, reeds afgelegd, worden nu nog dito 200 gevoegd; als zij zoo voortgaan loopen zij zich dood en worden dusdoende *zwaarmoedenaars*. Maar de gewetenszwaarigheid is van meer belang.

Art. 2275 geeft aan uwe crediteuren het regt, om van u te vorderen eene verklaring *bij eede*, dat de schuld is betaald.

Gij weet, dat de eed heilig is, dat een ieder dien naarwgezet houdt en dat er geen voorheild van meinsedigheid bestaat, vooral onder mannen *comme il faut*.

Ziedaar u in 't naauw; maar is er dan nu eenige reden, om hen, die u op zulk een harde proef stellen, stil te laten zitten, als of nu het wandelen volstrekt een einde moest nemen: laat integendeel uw crediteur in het zwart gekleed zich ten hove begeven en u tot den eed uitdagen. Gij wacht u wel aldaar te verschijnen, en de regthank veroordeelt u eenvoudig bij *defaut*.

HOOFDSTUK VIII.

Bankroet.

Dit woord heeft iets terugstootends: het verwekt eene zekere soort van haivering. Gij dient het echter nu en dan te gebruiken. In den aanvang zal u dit moeite kosten; trammel het van tijd tot tijd binnen 'smonds en eindelijk zult gij het vrij vlot uitspreken.

Overigens, gelijk in alles, zoo is ook hierin een groote stap tot volmaking gedaan; te voren had men maar eene soort van bankroet, tegenwoordig heeft men tweeërlei, te weten: het eenvoudige bankroet en het frauduleus bankroet. Het eerste is alleen van uw ressort, vermits hetzelfde niet dan correctionele straffen met zich voert. Vele menschen, die zich onderscheiden, zoo wel door hunnen kieschen smaak als door hunne gedetangeerde zaken, zijn er zelfs op bedacht om het verschrikkelijk woord van bankroet te doen vervangen, door het woord faillit, dat vrij wat zachter klinkt, en hetgeen in zich besluit het denkbeeld van ongelukken, onvoorziene tegenspoeden en dus allezins geschikt is om medelijden en belangstelling op te wekken.

Zoo is het in deze tijden, waarop de ijver voor het speculeren het zenith heeft bereikt, zeer gebruikelijk van iemand te hooren zeggen: hij is gefailleerd, hetgeen bijna zoo veel te kennen geeft als hij heeft zich vergist of zich bedrogen gevonden. Het woord faillit beteekent zoo veel als een val. In dien zin kan men zelfs van auteurs en van daken op de huizen zeggen, zij zijn gefailleerd. Waarom zoudt ook gij niet voorvallen, voor faillieren vatbaar zijn?

De schrijver geeft vervolgens op de kenmerken van het eenvoudige bankroet, volgens art. 586 van het wetboek van koophandel, en hoe de rechter daaromtrent voor alles de teederste zorg draagt, onder het bestuur van benoemde syndics; besluitende verder dit hoofdstuk met te zeggen: gij ziet dat dit alles toegeat met eene volmaakte regelmatigheid. Het is fraai als de beweging der starren. Eene zorg blijft u nog overig, te weten: het maken van uwe balans. Ziedaar wat u de oplossing geeft, waartoe uw crediteur heerlijk ontstelt, wanneer gij hem, in een angstig oogenblik, toeyogd:

Mijnheer! neem u in acht, laat mij met rust, want anders zoudt gij mij noodzaken mijne balans ter regtbank te deponeren.

HOOFDSTUK IX.

Balans.

In uwe balans worden begrepen:

- Uwe roerende en onroerende goederen.
- Active en passieve schulden.
- Baten en verliezen.
- Onkost-rekening.

Gij certificeert, dateert en ondertekent dit stuk.

Het is curieus te zien, hoe overdreven men dikmaals die balansen opmaakt. Eene vermoimde commode, eene tafel, waggelende als die van PHILEMON en BAUCIS, ziet men daar berekend tot enorme prijzen.

De sobere schets eener teekening, die de hand der vriendschap vervaardigde, wordt opgegeven als een Vernet. Menig schrijver is trots op de waarde, die men geeft aan hunne werken, op de balans van een gefailleerde. Maak u niet schuldig aan zulk overdrijven en begeef u even min in schandelijke koochelingen met kooplieden, ten einde goederen in uwe balans te begripen, die u niet toebehooren en die nergens koopers hebben. Het is een zeer eenvoudige zaak, maar er worden aangesmeerd tot hooge prijzen. Uwe spier witte hand zou zich onteeren door onder zulk een stuk te stellen: naar waarheid opgemaakt.

HOOFDSTUK X.

Gijzeling.

Ongelukkige schuldenaren! ontveinst het u niet, gij loopt altoos eenig gevaar daarmede te eindigen. Weest bedacht op hetgeen u daartegen kan behoeven. Gijzeling, dat wil zeggen, opsluiting van uwen persoon, kan geen plaats hebben voor eene schuld, minder dan 300 francs bedragende. Zoo gij dus de zwakheid hebt van acceptaties te onderteekenen, zoo schrijft die ten bedrage van f 299 - 99.

Ik wensch er u geluk mede, zoo gij den onderdom van 70 jaren hebt bereikt. Men kan u dan niet meer om schulden gevangen nemen. Aandoenlijk is deze bezorgdheid van den wetgever voor den onderdom. Hebt u geen alweer van grijze haaren, die een deurwaarder van schrik doen vermenigvuldigen, als den moordzuchtigen soldaat bij den aanklik van MARIUS. Hebt gij den onderdom nog niet van 70 jaren, zoo let op andere verschansingen die het wetboek u aanbiedt. Vertoon u niet op de straat bij dag, al is het dat het spreekwoord zegt: De zon schijnt voor eenieder. Voor het opgaan en na het ondergaan der zon kan men u niet arresteren. De lente winterdagen zijn voort u de winterdagen. Het is jammer, dat de noordpool wat ver af is, anders zou het voor u daar geen kwaad wonen zijn, ter zake der zeer lange nachten, die men er heeft. De maan is voor u te verkiezen, boven de zon. Haat nacht schijnsel stroekt volkomen met de stemming van eenen sentimentelen schuldenaar, zoo als gij zijt.

Overigens zijn ook nog ter uwer vrije beschikking de zon- en feestdagen. Vertoon u gerust op die dagen; zie uwen deurwaarder stout onder de oogen. Ja loop hem omver, zoo gij het goed vindt. Eindelijk, zoo zijt gij ook beveiligd tegen gevangenneming in de kerken, onder het uitspreken der mis, en in de plaatsen waar gehouden worden zittingen van wetenschappelijke vergaderingen, gelijk volkvergaderingen, reators enz. Hoe langwijler men daar spreekt en pleit, hoe beter voor u, die eenen schuldenaar zijt.

HOOFDSTUK XI.

Sainte Pelagie.

Zie de Hermites en Prison, door JAY en JURY.

ARNHEM, den 18. Julij.

Het water is hoog in den Rijn aan de Paal:

Den 17. Julij. 1 El 6 Palm o Duim; gewassen o D. gevallen o D.
Den 18. dito. 1 El 6 Palm o Duim; gewassen o D. gevallen o D.

Hoogste stand van den Thermometer te Arnhem:

Zaterdag 15. Julij. 75° Fahrenheit
Zondag 16. — 73° —
Maandag 17. — 72° —

Werd eerstereen ons Kindje door den doof ons ontnomen, spoedig volgde de Moeder haren Lieweling. Heden tocht overleed mijne dierbare Gade, ANNA CHERTRUUD FRANKEN, in den onderdom van ruim 27 jaren.

Slechts 13 maanden moog ik met haar in den gelukkigsten staat verbonden zijn. Onberekenbaar is mijn verlies; bitter mijne droefheid; maar ook groot mijne vertroosting door de vaste overtuiging van de zaligheid mijner geliefden.

NYMEGEN,

den 14. Julij.

Dr. C. van ELDIK.

§ 1. Het PLAATSELIJK BESTUUR VAN STEENDEREN brengt bij deze ter kennis van de daarbij belanghebbenden, dat onder deze Gemeente DRIE SCHOOLONDERWIZERS PLAAZEN vacant zijn: de eerste in het Dorp, door het pensioneren van den ouden Onderwijzer A. F. H. NOY, de tweede in de Buurtschap Baak, ontstaan door het vertrek van den Onderwijzer J. S. M. A. L. S. naar Grave: de derde in de Buurtschap Toldeyk, ontstaan bij minnelijke overeenkomst of uitkeering aan den ouden Onderwijzer B. B. I. S. S. C. H. O. P.; alles op zoodanige voorwaarden als in de Bijdragen voor het Lager Schoolwezen van de maand Junij 1826 vermeld wordt. Het vergelijkend Examen zal gehouden worden op Donderdag den 27. Julij aanztaande, des morgens om half negen uren, ten huize van H. A. D. D. I. N. K., op de Gemeente-Kamer.

Steenderen, den 13. Julij 1826.

De Burgemeester en Secretaris
E. G. PLANTEN

§ 1. Mr. E. G. ARDESCH, Notaris te Nijmegen, zal, ten huize van den Commisaris van de Gemeente van Nijmegen, in het openbaar Verkoopen: de volgende kooppen TABAKS, BOUW- en WEILANDEN, gelegen in de Gemeente van Nijkerk, als:

1. Een Kamp BOUWLAND, Hasreman genaamd, groot 63 Roeden en 87 Ellen, in de Buurtschap Wullenhoven bij Groot Heenekeker.
2. 1 Bunder, 49 Roeden en 3 Ellen BOUW- en TABAKSLAND, Huijssteen genaamd, in de gemelde Buurtschap.
3. 2 Bunders, 55 Roeden en 48 Ellen BOUW- en TABAKSLAND, de Moolenkamp genaamd; bij de Houtmolen.
4. 2 Bunders, 12 Roeden en 90 Ellen W. E. L. of H. O. O. L. L. A. N. D., de Vaneveldskamp genaamd, in de Arkenheersche Polder.
5. 1 Bunder, 27 Roeden en 74 Ellen D. I. T. O. L. A. N. D., de Polletje te Ark, in den gemelden Polder.
6. 1 Bunder, 27 Roeden en 74 Ellen D. I. T. O. L. A. N. D., de Polletje op de Wiel, in den gemelden Polder.
7. 2 Bunders, 12 Roeden en 90 Ellen D. I. T. O. L. A. N. D., de Blekkerkamp, in den gemelden Polder.
8. 2 Bunders, 12 Roeden en 90 Ellen D. I. T. O. L. A. N. D., de Huiskamp te Nekkeveld, in den gemelden Polder.
9. 2 Bunders, 12 Roeden en 90 Ellen D. I. T. O. L. A. N. D., de Leuzekamp, in den gemelden Polder.

De inzet zal plaats hebben op Vrijdag den 28. Julij 1826 en de toetsag op Vrijdag den 4. Augustus daaraanvolgende, telkens des namiddags ten vijf uren.

De koops-voorwaarden en bewijzen van eigendom zullen acht dagen voor den inzet, ten kantore van den bovengemelden Notaris voor een ieder ter lezing liggen.

§ 1. UIT DE HAND TE KOOP: een KAMRAD, groot over zijn kruis 7 Nederlandsche Ellen en 7 Palmen, (24 Voeten 7 Duimen Rijnlandsch) voorzien met 280 om hoog staande Kammen of Tandem, elk 8 Nederlandsche Duimen (3 Duim Rijnlandsch) groot; — Twee RONSELS, waarvan iedere Schijf, naar den eisch gemaakt, uit 4 Stukken, en eene voorzien met 29 en de andere met 30 staven; — wijders een KROONRAD, groot 1 Nederlandsche El. 3 Palmen, 6 Duimen (4 Voeten 4 Duimen Rijnlandsch) met 60 Tandem, benevens een KAMRADJE met 15 Kammen; zijnde al deze stukken nog in eenen zeer goeden staat, en kunnende zeer wel tot het vervoer van goederen of Grootvermolten ingerigt worden. Inzake de gemelde stukken, welke voege zich ten spoedigste in persoon of met een ander te beziemen, kan tot kantoor van J. A. QUACK, te Nijmegen.

§ 1. UIT DE HAND TE KOOP: twee zeer fraaie MANDEN-WAGENS, met geboude Zittingen; zijnde de een voor vier en de andere voor zes personen; beide zeer ligt. Te bevragen bij den Mr. Smid E. THAANBOER, in de Koningstraat te Arnhem. Brieven franco.

§ 1. Bij D. VAN DER LINDE, in de Koningstraat te Arnhem, zijn nog AANDEELEN in de grante en allezins voordelinge Verkooping der Maatschappij Z. A. H. R. A. P. K. enz. te bekomen.

§ 1. S. WESTHOFEN, te Emmerik, heeft zijn volledig geassortteerd Magazijn van SPIEGELS, in zijn Verkoop. Gele en Bruine Gepolijte Spiegel, en ten LYSTEN, naar den mensteten smaak, te bevragen van de grootste tot de kleinste soorten en tot de billijste prijzen, bij de Pabliek aan.

§ 1. Bij de Boekverkoopers SCHALMEYER en VAN GRAMPPEL, te Amsterdam, zijn de Pers gekomen en alom verzonden:

I. HISTORISCH TAFEREEL van den zwaren W. A. F. E. R. S. N. O. O. D., op den 27. Februarij 1826, een groot deel van ons Vaderland, hebbende getrokken, in gr. 8vo. met Platen en Kaarten.

II. EDWARD F. F. O. T. T. E. R. E., esq., de GRIENSONE OMWENTEL, een oorspronkelijk en uitbreidende, benevens eenige handelingen in den Godsdienst, Zeden en Kerkelijken Volks- en uit het Engelsch, gr. 8vo.

III. C. VAN DER VEEER, TAFEREEL EN UITHEM MENSCHLIJKE LEVEN, geschild in 26 tafelen, ter bevordering van huisselijk gezelschap, gr. 8vo. met Platen.

IV. C. VAN DER VEEER, PIETER K. O. R. S. E. M. A. N. en ANNA NOOTMAN, een Familie-Geschiedenis, gr. 8vo. met Vignet.

V. W. VAN STAAHRT, beschouwingen van het Dier en de mensche, voor jonge leden, der veredeling, met afbeeldingen, 8vo.

VI. KAREL STEIN, kort overzicht van de algemeene Geschiedenis, met een Aanhangsel en eenige Aardrijkskundige Aanteekeningen vermeerderd, 8vo.